



Disclaimer: unless otherwise agreed by the Council of UPOV, only documents that have been adopted by the Council of UPOV and that have not been superseded can represent UPOV policies or guidance.

This document has been scanned from a paper copy and may have some discrepancies from the original document.

---

Avertissement: sauf si le Conseil de l'UPOV en décide autrement, seuls les documents adoptés par le Conseil de l'UPOV n'ayant pas été remplacés peuvent représenter les principes ou les orientations de l'UPOV.

Ce document a été numérisé à partir d'une copie papier et peut contenir des différences avec le document original.

---

Allgemeiner Haftungsausschluß: Sofern nicht anders vom Rat der UPOV vereinbart, geben nur Dokumente, die vom Rat der UPOV angenommen und nicht ersetzt wurden, Grundsätze oder eine Anleitung der UPOV wieder.

Dieses Dokument wurde von einer Papierkopie gescannt und könnte Abweichungen vom Originaldokument aufweisen.

---

Descargo de responsabilidad: salvo que el Consejo de la UPOV decida de otro modo, solo se considerarán documentos de políticas u orientaciones de la UPOV los que hayan sido aprobados por el Consejo de la UPOV y no hayan sido reemplazados.

Este documento ha sido escaneado a partir de una copia en papel y puede que existan divergencias en relación con el documento original.



0691  
DC/91/INF/3 Rev. 3

ORIGINAL : englisch

DATUM : 19. März 1991

# INTERNATIONALER VERBAND ZUM SCHUTZ VON PFLANZENZÜCHTUNGEN

GENF

## DIPLOMATISCHE KONFERENZ ZUR REVISION DES INTERNATIONALEN ÜBEREINKOMMENS ZUM SCHUTZ VON PFLANZENZÜCHTUNGEN

Genf, 4. bis 19. März 1991

ENDGÜLTIGES VERZEICHNIS DER VORSCHLÄGE ZUR ÄNDERUNG  
DER BESTIMMUNGEN DES AUSGANGSVORSCHLAGS  
(IN DER REIHENFOLGE DER BESTIMMUNGEN)

Vom Verbandsbüro erstelltes Dokument

Titel der neuen Akte und Name des Verbandes:

- Polen (DC/91/25)
- Polen (DC/91/120)

Artikel 1:

- Vereinigte Staaten von Amerika (DC/91/5)
- Bericht der Arbeitsgruppe über Artikel 1 (DC/91/106)
- Deutschland und Neuseeland (DC/91/124)

Artikel 1 Nummer iv:

- Australien (DC/91/27)

Artikel 1 Nummer v:

- Polen (DC/91/29)

Artikel 1 Nummer vi:

- Italien (DC/91/22)
- Vereinigtes Königreich (DC/91/23)
- Polen (DC/91/26)
- Schweden (DC/91/28)

Artikel 1 Nummer x:

- Deutschland (DC/91/30)

Artikel 1 Nummer xi:

- Vereinigte Staaten von Amerika (DC/91/31)

Artikel 1 Nummer xii:

- Deutschland (DC/91/32)

Artikel 2:

- Dänemark und Schweden (DC/91/33)

Artikel 3:

- Polen (DC/91/34)
- Kanada (DC/91/52)
- Schweden (DC/91/117)

Artikel 4 Absatz 1:

- Japan (DC/91/35)

Artikel 6:

- Niederlande (DC/91/132)
- Kanada und Vereinigte Staaten von Amerika (DC/91/135)

Artikel 6 Absatz 1:

- Deutschland (DC/91/36)
- Japan (DC/91/37)
- Schweden (DC/91/54)
- Deutschland, Frankreich und Vereinigtes Königreich (DC/91/134)

Artikel 6 Absatz 1 Nummer i:

- Niederlande (DC/91/53)

Artikel 6 Absatz 2:

- Polen (DC/91/38)
- Deutschland (DC/91/39)
- Schweiz und Vereinigtes Königreich (DC/91/75)

Artikel 7:

- Vereinigte Staaten von Amerika (DC/91/6)
- Polen (DC/91/40)
- Deutschland (DC/91/41)
- Japan (DC/91/42)
- Kanada (DC/91/55)

Artikel 8:

- Deutschland (DC/91/43)
- Polen (DC/91/44)
- Kanada (DC/91/56)
- Vereinigtes Königreich (DC/91/73)

Artikel 9:

- Deutschland (DC/91/45)
- Polen (DC/91/46)
- Kanada (DC/91/57)
- Vereinigtes Königreich (DC/91/74)
- Deutschland (DC/91/87)

Artikel 10:

- Vereinigte Staaten von Amerika (DC/91/83)

Artikel 11 Absatz 1:

- Vereinigte Staaten von Amerika (DC/91/7)
- Niederlande (DC/91/58)
- Vereinigte Staaten von Amerika (DC/91/93)
- Niederlande (DC/91/94)

Artikel 11 Absatz 2:

- Japan (DC/91/47)
- Deutschland (DC/91/59)
- Dänemark (DC/91/95)

Artikel 11 Absatz 3:

- Deutschland (DC/91/133)

Artikel 12:

- Polen (DC/91/48)
- Deutschland (DC/91/64)
- Deutschland (DC/91/90)

Artikel 13:

- Vereinigte Staaten von Amerika (DC/91/8)
- Polen (DC/91/49)

Artikel 14:

- Vereinigtes Königreich (DC/91/50)

Artikel 14 Absatz 1:

- Vereinigte Staaten von Amerika (DC/91/9)
- Japan (DC/91/61)
- Deutschland (DC/91/91)

Artikel 14 Absatz 1 Buchstabe a:

- Vereinigtes Königreich (DC/91/110)
- Bericht der Arbeitsgruppe über Artikel 14 Absatz 1 Buchstaben a und b (DC/91/118)

Artikel 14 Absatz 1 Buchstabe a Nummer iv:

- Vereinigte Staaten von Amerika (DC/91/10)

Artikel 14 Absatz 1 Buchstabe a Nummer vii:

- Dänemark (DC/91/96)

Artikel 14 Absatz 1 Buchstabe a Nummer viii:

- Vereinigte Staaten von Amerika (DC/91/11)
- Italien (DC/91/24)
- Kanada (DC/91/60)
- Dänemark (DC/91/96)

Artikel 14 Absatz 1 Buchstabe b:

- Vereinigte Staaten von Amerika (DC/91/12)
- Spanien (DC/91/82)
- Dänemark (DC/91/97)
- Bericht der Arbeitsgruppe über Artikel 14 Absatz 1 Buchstaben a und b (DC/91/118)

Artikel 14 Absatz 1 Buchstabe c:

- Vereinigte Staaten von Amerika (DC/91/13)
- Polen (DC/91/62)
- Spanien (DC/91/82)
- Dänemark (DC/91/98)

Artikel 14 Absatz 2:

- Polen (DC/91/63)
- Japan (DC/91/65 Rev.)

Artikel 14 Absatz 2 Buchstabe a:

- Vereinigte Staaten von Amerika (DC/91/9)
- Deutschland (DC/91/89 Rev.)

Artikel 14 Absatz 2 Buchstabe b Nummer i:

- Vereinigte Staaten von Amerika (DC/91/14)
- Japan (DC/91/111)

Artikel 14 Absatz 2 Buchstabe b Nummer iii:

- Japan (DC/91/66)

Artikel 15 Absatz 1:

- Deutschland (DC/91/92)

Artikel 15 Absatz 1 Nummer i:

- Vereinigte Staaten von Amerika (DC/91/15)

Artikel 15 Absatz 1 Nummer iii:

- Dänemark (DC/91/114)

Artikel 15 Absatz 2:

- Vereinigte Staaten von Amerika (DC/91/16)
- Polen (DC/91/67)
- Niederlande (DC/91/68)
- Spanien (DC/91/84)
- Frankreich (DC/91/88)
- Niederlande (DC/91/115)
- Niederlande (DC/91/119)

Artikel 16:

- Niederlande (DC/91/132)

Artikel 16 Absatz 1:

- Japan (DC/91/69)
- Neuseeland (DC/91/70)

Artikel 16 Absatz 1 Nummer i:

- Dänemark (DC/91/109)

Artikel 19:

- Kanada und Dänemark (DC/91/107)

Artikel 19 Absatz 2:

- Schweden (DC/91/85)

Artikel 20 Absatz 2:

- Vereinigte Staaten von Amerika (DC/91/17)

Artikel 20 Absatz 7:

- Vereinigte Staaten von Amerika (DC/91/18)

Artikel 21 Absatz 1:

- Japan (DC/91/71)

Artikel 22 Absatz 1 Buchstabe b Nummer i:

- Japan (DC/91/72)

Artikel 24:

- Japan (DC/91/100)

Artikel 26 Absatz 6:

- Vereinigte Staaten von Amerika (DC/91/19)
- Australien, Deutschland, Frankreich, Japan, Kanada, Neuseeland, Niederlande, Vereinigtes Königreich und Vereinigte Staaten von Amerika (DC/91/127)

Artikel 26 Absatz 7:

- Deutschland (DC/91/76)
- Japan (DC/91/101)
- Australien, Deutschland, Frankreich, Japan, Kanada, Neuseeland, Niederlande, Vereinigtes Königreich und Vereinigte Staaten von Amerika (DC/91/127)

Artikel 28 Absätze 1 und 2:

- Spanien (DC/91/86)

Artikel 29 Absatz 3 Buchstabe b:

- Australien, Deutschland, Frankreich, Japan, Kanada, Neuseeland, Niederlande, Vereinigtes Königreich, Vereinigte Staaten von Amerika (DC/91/128)

Artikel 29 Absatz 5 Buchstabe a:

- Deutschland (DC/91/77)

Artikel 30:

- Niederlande (DC/91/113)

Artikel 30 Absatz 1 Nummer ii:

- Japan (DC/91/102)

Artikel 32:

- Japan (DC/91/103)

Artikel 33:

- Japan (DC/91/104)

Artikel 34:

- Dänemark (DC/91/116)
- Niederlande (DC/91/121)

Artikel 34 Absatz 1 Buchstabe b:

- Vereinigte Staaten von Amerika (DC/91/20)
- Deutschland und Neuseeland (DC/91/125 Rev.)
- Kanada (DC/91/126)

Artikel 34 Absatz 2:

- Schweden (DC/91/78)

Artikel 37 Absatz 1:

- Vereinigte Staaten von Amerika (DC/91/21)
- Schweden (DC/91/79)
- Vereinigte Staaten von Amerika (DC/91/122)

Artikel 37 Absatz 2:

- Schweden (DC/91/79)
- Vereinigte Staaten von Amerika (DC/91/122)

Artikel 37 Absatz 3:

- Spanien (DC/91/108)

Artikel 39 Absatz 1:

- Schweden (DC/91/80)

Artikel 39 Absatz 4:

- Japan (DC/91/105)

Artikel 40:

- Dänemark, Schweden (DC/91/51)
- Neuseeland (DC/91/99)

Artikel 42:

- Schweden (DC/91/81)

[Ende des Dokuments]